



TREUENER LANDBOTE

26. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 24 · 5. DEZEMBER 2019



VORWEIHNÄCHTLICHE STIMMUNG ZUM TREUENER WEIHNACHTSMARKT

Am vergangenen Wochenende ist in Treuen mit dem Weihnachtsmarkt feierlich der Advent eingeläutet worden. Der Marktplatz und die Königstraße verwandelten sich wie in jedem Jahr zum Zentrum der vorweihnachtlichen Stimmung. Der große, beleuchtete Weihnachtsbaum, die vielen Lichter an den Ständen und den Straßenlampen erzeugten bei winterlichen Temperaturen eine besinnliche und einladende Atmosphäre.

Stände mit allerlei leckeren Speisen und Getränken oder handwerklichen Kunstgegenständen reihten sich aneinander und so wurde der Treuener Weihnachtsmarkt wieder zum Treffpunkt für Jung und Alt, um sich gemeinsam in die Adventszeit einzustimmen und die ersten Weihnachtseinkäufe zu erledigen oder sich einfach zum Schlemmen und Plauschen zu treffen.

An beiden Tagen untermalte das Bühnenprogramm die vorweihnachtliche Stimmung. Das Duo Soundexpress eröffnete mit ihren Musikschülern am Samstag den Weihnachtsmarkt und die bekannten Drachenburg Musikanten unterhielten die Besucher bis um Abend. Gegen 18 Uhr kehrte aber wieder Ruhe auf der Bühne ein, denn die evangelisch-lutherische Kirchgemeinde lud traditionell zum Turmblasen ein. Viele Besucher nutzen dies zu einem kleinen Abstecher rund um den Kirchturm, um den Klängen des Posaunenchores zu lauschen. Ebenfalls am Samstagabend konnte man bei der „Zauberweihnacht“ die schönsten Weihnachtslieder von Conny Borgwardt und Sebastian Lüttke im Schlosskeller hören.

Am Sonntag sorgte Jürgen Noske aus dem Erzgebirge für Unterhaltung mit viel Witz und guter Laune. Anschließend untermalten die „Original Treuener Blasmusikanten“ und der Posaunenchor der St. Bartholomäus-Kirche den Weihnachtsmarkt wie in jedem Jahr am ersten Advent mit volkstümlichen und weihnachtlichen Weisen.



Natürlich schaute auch an beiden Tagen der Weihnachtsmann in Treuen vorbei, der wie immer dicht umringt von Kindern gern einige kleine Geschenke verteilte. Ein weiteres Highlight für die Kleinsten waren die Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto und der kleine Rummel, der mit einer Losbude, Ballwurf und einer Schiffschaukel für viel Spaß sorgte.

In der Adventszeit warten natürlich auch weitere Weihnachtsmärkte im „Treuer Land“ auf Ihren Besuch. So findet am 7. Dezember der **23. Schreiergrüner Weihnachtsmarkt** auf der Bummerbei statt und eine Woche später, am 14. Dezember, lädt die Feuerwehr und der Feuerwehrrönderverein Eich/Sa. zum **Daacher Weihnachtsmarkt 2019** am Feuerwehrdepot ein.



Fotos: pko

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Ortsübliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Schulverbandes „Treuer Land“ für das Haushaltsjahr 2019

Die Haushaltssatzung des Schulverbandes „Treuer Land“ für das Haushaltsjahr 2019 wurde am 07.11.2019 durch die Verbandsversammlung beschlossen.

Gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO ist der Haushaltsplan mit der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung für die Dauer von mindestens einer Woche an einer bestimmten Verwaltungsstelle zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten niederzulegen.

Der vorliegende Feststellungsbescheid des Landratsamtes Vogtlandkreis vom 22.11.2019 zur Haushaltssatzung sowie zum Haushaltsplan 2019 des Schulverbandes „Treuer Land“ bestätigt die Gesetzmäßigkeit der vorliegenden Haushaltssatzung.

Der Haushaltsplan 2019 wird

vom 12.12.2019 bis 20.12.2019

zur Einsicht niedergelegt und kann während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Treuen, Zimmer 17, Geschäftsstelle des Schulverbandes „Treuer Land“, eingesehen werden.

Schulverband „Treuer Land“


Andrea Jedzig
Verbandsvorsitzende

Haushaltssatzung des Schulverbandes „Treuer Land“ für das Haushaltsjahr 2019

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung in der jeweils geltenden Fassung erlässt die Verbandsversammlung des „Schulverbandes „Treuer Land““ in der Sitzung am 07.11.2019 folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019, der die Erfüllung der Aufgaben des Schulverbandes „Treuer Land“ voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	971 000	Eur
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.013 000	Eur
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-42 000	Eur
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0	Eur
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0	Eur
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0	Eur
- Gesamtergebnis auf	-42 000	Eur
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren	0	Eur
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0	Eur
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72	42 000	Eur
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72	0	Eur
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	0	Eur

im Finanzaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	750 000	Eur
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	750 000	Eur
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der	0	Eur
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	303 400	Eur
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	153 100	Eur
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	150 300	Eur
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	150 300	Eur
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	Eur
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	169 000	Eur
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-169 000	Eur
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-63 720	Eur

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt. 150 000 Euro

§ 5

Die Umlagen werden festgesetzt:
1. für die laufende Verwaltungstätigkeit (Schulkostenumlagen) auf 667 000 Euro
2. zur Finanzierung der Investitionstätigkeit (Investitionsumlagen) auf 185 000 Euro

§ 6

Weitere Festsetzungen keine.

Schulverband „Treuer Land“, den 27. Nov. 2019


(Unterschrift Verbandsvorsitzende)

(Siegel)



Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 13.11.2019 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö6.1:

Bauleitplanung Bebauungsplan gemäß § 13 b BauGB "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

hier: Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses BV/2018/010 vom 07.02.2019 Aufstellung des Bebauungsplans "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

Der Stadtrat der Stadt Treuen hebt den Beschluss BV/2018/010 vom 07.02.2018 zur Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“, Stadt Treuen auf. Der Beschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	23
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö6.2:

Bauleitplanung Bebauungsplan gemäß § 13 b BauGB "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

hier: Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses BV/2018/010 vom 07.02.2019 Aufstellung des Bebauungsplans "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

Der Stadtrat fasst den nachfolgenden Aufstellungsbeschluss.

1. Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“, Stadt Treuen.
2. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst das Flurstück 1248 der Gemarkung Treuen. Der Geltungsbereich ist aus dem als Anlage beigefügten Lageplan ersichtlich.
3. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13b BauGB aufgestellt. Dementsprechend gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Absatz 2 und 3 Satz 1 BauGB. Es wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Absatz 1 BauGB und § 4 Absatz 1 BauGB abgesehen. Von der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Absatz 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Absatz 1 und § 10a Absatz 1 wird ebenfalls abgesehen.
4. Der Stadtrat billigt den Entwurf der Satzung.
5. Der Entwurf der Satzung ist nach § 3 Absatz 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Ort und Zeitdauer der Auslegung des Vorentwurfs sind im Amtsblatt der Stadt Treuen sowie auf dem Zentralen Beteiligungsportal Bauleitplanung und dem Internetportal der Stadt Treuen öffentlich bekannt zu geben. Zeitgleich erfolgt die Beteiligung der planberührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Absatz 2 BauGB sowie der Nachbargemeinden.
6. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	23
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö6.3:

Bauleitplanung, Städtebaulicher Vertrag zum B-Plan "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

hier: Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses Nr. SR/2018207/Ö5.3 vom 07.02.2018 zum Abschluss des Städtebaulichen Vertrages zur Kostenübernahme über die Erstellung des B-Plans "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. SR/2018207/Ö5.3 vom 07.02.2018.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	23
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö6.4:

Bauleitplanung, Städtebaulicher Vertrag zum B-Plan "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

Hier: Beschluss zum Abschluss des Städtebaulichen Vertrages zur Kostenübernahme über die Erstellung des B-Plans "Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße", Stadt Treuen

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die Bürgermeisterin mit dem Abschluss des Städtebaulichen Vertrages über die Erstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“, Stadt Treuen mit der UTR GmbH, vertreten durch Geschäftsführer Herrn Freundel, zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	23
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö6.5:

Erweiterung Gewerbegebiet Eich

hier: Beschluss zum Flächenerwerb

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, als Vorleistung zur Erschließung der Erweiterungsfläche Gewerbegebiet Eich, 1. BA, die notwendigen Grundstücke mit einer Ausdehnung von ca. 220.036 m², zum Preis von 5,00 €/m² zu erwerben. Alle anfallenden Kosten werden von der Stadt Treuen übernommen. Die Verwaltung wird ermächtigt, entsprechende Kaufverhandlungen zu führen und die notwendigen Kaufverträge abzuschließen.

Die Einplanung der notwendigen finanziellen Mittel erfolgt in Abstimmung mit dem Kommunalamt des Vogtlandkreises in den Haushalt 2020/2021.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	23
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war ein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö7.1:

Beschluss zur Neubestellung eines Geschäftsführers der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Der Stadtrat beschließt, Herrn Alexander Spitzner, wohnhaft in Treuen, zum 01.01.2020 als weiteren Geschäftsführer der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH zu bestellen.

Er vertritt stets einzeln und ist von den Beschränkungen des § 181 BGB befreit.

Die Bürgermeisterin, in ihrer Eigenschaft als Gesellschafterin der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH, wird bevollmächtigt, einen entsprechenden Gesellschafterbeschluss zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	22
Ja-Stimmen:	22
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö7.3:

Umschuldung eines Kommunaldarlehens

Der Stadtrat beschließt die Umschuldung/Darlehensverlängerung eines im Jahr 2009 bei der Sächsischen Aufbaubank aufgenommenen Kommunaldarlehens mit einem Restschuldbetrag i.H.v. 600.000 € und einer Restlaufzeit von 15 Jahren mit einer Zinsbindung von 15 Jahren und einem Zinssatz in Höhe von 0,41% p.a. bei der SAB.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	22
Ja-Stimmen:	22
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö7.4:

Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Treuen für das Haushaltsjahr 2015

Der Jahresabschluss 2015 der Stadt Treuen wird entsprechend den beigefügten Anlagen festgestellt. Das ordentliche Ergebnis in Form eines Fehlbetrages i.H.v. 449.858,32 € wird in voller Höhe mit dem Basiskapital verrechnet. Der Überschuss im Sonderergebnis i.H.v. 137.950,97 € wird in voller Höhe zur Verrechnung des Fehlbetrages des Sonderergebnisses aus Vorjahren herangezogen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	22
Ja-Stimmen:	22
Nein-Stimmen:	0

Stimmenthaltungen:

0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191113/Ö7.4:

Spendenannahme auf Grundlage von § 73 Abs. 5 SächsGemO

hier: Beschluss zur Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Annahme und Weiterleitung von Spenden

Der Stadtrat bevollmächtigt die Bürgermeisterin, die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen und entsprechend des vorgegebenen Spendenzwecks weiterzuleiten bzw. zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	22
Ja-Stimmen:	22
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Treuen Markt 7 08233 Treuen	Ort, Tag: 28.11.2019	Anlage 9.3 Stra Be Verz VO zu § 3
Aktenzeichen:	Telefon:	
Zutreffendes ankreuzen ☐ oder ausfüllen!		

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der ¹⁾

Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen) **beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze**
 öffentlichen Feld- und Waldwege **Eigentümerwege**

Genauere Bezeichnung der Straße: Blatt 34 Butterbergweg O 24a

Stadt/Gemeinde: Treuen Landkreis: Vogtlandkreis

I. Anlaß

Erstmalige Anlegung des Bestandsverzeichnisses (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStrG)
(Rechtsgrundlage für die Eintragung der Straße bzw. des Weges ist § 53 SächsStrG)

Widmung (§ 6 SächsStrG) **Umstufung** (§ 7 SächsStrG) **Einziehung** (§ 8 SächsStrG)

Verfügung vom _____ (Abdruck bei den Verzeichnisakten)

II. Inhalt der Eintragung:

Der Straßenteil hat keine Verkehrsbedeutung mehr.

III. An Verzeichnisleiter zur Vollziehung der Eintragung

IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

a) (Gemeinde ²⁾ _____

b) _____

Hinweis: Das Bestandsverzeichnis für die obenbezeichnete Straßenklasse liegt
in der Zeit vom _____ bis einschließlich _____
im/in Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Bauamt Zimmer 24
während der Dienststunden zur Einsicht aus. Die Einziehungsfügung gilt am Tag nach der Veröffentlichung
gegenüber der Allgemeinheit als bekanntgegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen diese Einziehungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.
Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, einzulegen.

(Unterschrift)  

¹⁾ Straßenklasse ankreuzen.
²⁾ Entfällt, wenn die Gemeinde das Bestandsverzeichnis selbst führt.

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Treuen Markt 7 08233 Treuen	Ort, Tag: 28.11.2019	Anlage 9.3 Stra. Be Verz. VO zu § 3
Aktenzeichen:	Telefon:	

Zutreffendes ankreuzen ☐ oder ausfüllen!

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der ¹⁾

- Gemeindestraßen** (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen) **beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze**
 öffentlichen Feld- und Waldwege **Eigentümerwege**

Genaue Bezeichnung der Straße: Blatt 31 Brandweg O 21

Stadt/Gemeinde: Treuen Landkreis: Vogtlandkreis

I. Anlaß

Erstmals Anlegung des Bestandsverzeichnisses (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStrG)
(Rechtsgrundlage für die Eintragung der Straße bzw. des Weges ist § 53 SächsStrG)

Widmung (§ 6 SächsStrG) **Umstufung** (§ 7 SächsStrG) **Einziehung** (§ 8 SächsStrG)

Verfügung vom _____ (Abdruck bei den Verzeichnisakten)

II. Inhalt der Eintragung:

Die Straße hat keine Verkehrsbedeutung mehr.

III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung
 IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

a) (Gemeinde) ²⁾ _____
 b) _____

Hinweis: Das Bestandsverzeichnis für die obenbezeichnete Straßenklasse liegt
 in der Zeit vom _____ bis einschließlich _____
 im/in _____
 Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Bauamt Zimmer 24

während der Dienststunden zur Einsicht aus. Die Einziehungsfügung gilt am Tag nach der Veröffentlichung gegenüber der Allgemeinheit als bekanntgegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung:
 Gegen diese Einziehungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.
 Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, einzulegen.

(Unterschrift)  

¹⁾ Straßenklasse ankreuzen.
²⁾ Entfällt, wenn die Gemeinde das Bestandsverzeichnis selbst führt.

**Die Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH sucht ab sofort eine/einen:
 Immobilienkaufmann/Immobilienkauffrau (m/w/d)
 bzw. Kaufmann in der Grundstück- und
 Wohnungswirtschaft (m/w/d)**

**Technisch-kaufmännische/r Assistent/in
 für Gebäudeservice (m/w/d)**

Die **Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH** ist ein typisches kommunales Wohnungsunternehmen. Wir verwalten 46 eigene Immobilien und sind außerdem auch als Immobilienverwalter für Dritte tätig. Das Team besteht aus drei Mitarbeitern und soll durch Sie verstärkt werden:

WIR BIETEN:

- ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- flexible Arbeitszeit
- Zusammenarbeit in einem kleinen Team
- einen attraktiven und sicheren Arbeitsplatz mit Entwicklungsperspektiven
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Tariforientierte Bezahlung

DIESE AUFGABEN WARTEN AUF SIE:

- eigenständige und vollumfängliche Buchung aller Geschäftsvorfälle (Objekt- und Mietbuchhaltung) mit der Software "Immotion"
- Zuarbeiten zum Aufstellen der Bilanz und Erstellen von Wirtschaftsplänen
- Außerdem freuen wir uns auf Ihre Hilfe und Mitarbeit bei Verwaltungstätigkeiten der Objekte, insbesondere bei:
 - der Erstellung von Nebenkostenabrechnungen
 - der Durchführung von Wohnungsbesichtigungen mit Mietinteressenten/Abnahme von Wohnungen bei Auszug
 - dem Vertragsmanagement für Miet-, Dienstleistungs-, Service- und Wartungsverträgen
 - der Steuerung und Koordinierung externer Dienstleister sowie der Einholung und Auswertung von Handwerkerangeboten
 - Korrespondenz mit Mietern, Vertragspartnern und Eigentümern
 - Instandhaltung & Instandsetzung: Bearbeitung von Mängelmeldungen, Abwicklung von Versicherungsschäden, Einleitung von Maßnahmen (wie z. B. Reparaturen)
 - Überwachung der Mieterkonten und Forderungsmanagement
 - sonstigen Bürotätigkeiten

WIR WÜNSCHEN UNS VON IHNEN:

- Ausbildung s.o. als Immobilienkaufmann (m/w/d), Kaufmann in der Grundstück- und Wohnungswirtschaft oder vergleichbaren kaufmännischen Abschluss, betriebswirtschaftliche Qualifikation
- Berufserfahrung in der Immobilienwirtschaft (Objektverwaltung)
- Dienstleistungs-, Qualitäts- und Ergebnisorientierung bei eigenverantwortlicher Arbeitsweise

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht und werden bei gleicher fachlicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt, wenn nicht in der Person des Mitbewerbers vorliegende Gründe überwiegen.

Zudem bitten wir um Ihr Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur dann zurückgesandt werden können, wenn ihnen ein geeigneter und ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegt.

Datenschutzhinweise: Mit Ihrer Bewerbung willigen Sie ein, dass Ihre Daten bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und verarbeitet werden.

Interessiert? Dann zögern Sie nicht und richten Ihre Bewerbung bitte **bis 20.12.2019** an:

Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH
 zu Händen des Geschäftsführers Tel.-Info unter: 037468/63819
 Innere Herlasgrüner Str. 1
 08233 Treuen
 oder per E-Mail an: h.andermann@twv-treuen.de

RATHAUS-NACHRICHTEN

Nächste Sitzung!

Stadtrat
 18.12.2019, 18.00 Uhr

Ort: Sitzungssaal Rathaus

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird rechtzeitig entsprechend der Bekanntmachungssatzung der Stadt Treuen ortsüblich als Aushang an den Anschlagtafeln bekannt gegeben und zusätzlich im Bürgerinfoportal auf der Homepage der Stadt Treuen veröffentlicht.

Kinder schmücken Weihnachtsbaum

Dass die Kinder einer Treuener Kita den Weihnachtsbaum im Rathausfoyer schmücken, ist inzwischen zu einer schönen Tradition geworden. In diesem Jahr konnte die Gruppe „Putzige Igel“ der Kita Nesthäkchen im Rathaus begrüßt werden. Mit allerlei selbst gebasteltem Baumschmuck machten sie sich auf den Weg. Mit Winterliedern erfreuten die Kinder die Mitarbeiter des Rathauses. Natürlich hatte der Weihnachtsmann auch ein kleines Geschenk für die Knirpse hinterlegt. Ein herzliches Dankeschön an die Kinder und Erzieherinnen der „Putzigen Igel“ von der Kita Nesthäkchen.

Foto: pko



„Zirkelarbeit“ nicht nur für die Feuerwehr

Halten Sie die Durchfahrt für Rettungsfahrzeuge frei

Bei einem Notfall zählt jede Sekunde, umso wichtiger ist es, dass Rettungsfahrzeuge ungehindert zu ihrem Einsatzort gelangen können. Vor allem für Fahrer von Feuerwehrfahrzeugen mit einer Breite von teils mehr als 2,50 Meter ist die Fahrt zum Einsatzort oft schweißtreibend. Denn immer wieder kommt es vor, dass an engen Straßen so geparkt wird, dass ein durchkommen für Rettungsfahrzeuge gar nicht oder nur mit Mühe möglich ist.



Solche Situationen begegnen Führern von Rettungsfahrzeugen leider immer wieder. Ein Durchkommen ist unmöglich. Das Tanklöschfahrzeug der Feuerwehr Treuen hat eine Breite von 2,55 m.

Foto: Stadt Treuen, Symbolbild

Nach § 12 Abs. 1 Nr. 1 der Straßenverkehrsordnung ist das Halten an engen Straßenstellen verboten. Laut gängiger Rechtsprechung muss beim Halten eine Mindestdurchfahrtsbreite von 3 Metern auf der Fahrbahn frei bleiben!

Zu beachten ist diese Durchfahrtsbreite auch bei gegenüber parkenden Fahrzeugen. Die Einhaltung der Halte- und Parkverbote wird durch den gemeindlichen Vollzugsdienst kontrolliert. Um gebührenpflichtige Verwarnungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die bestehenden Halte- und Parkverbote stets zu beachten.

Auch leisten Sie mit einer Umsichtigen Parkweise einen wichtigen Beitrag für die Sicherheit aller Bürgerinnen und Bürger.

Winterdienst im Gewerbegebiet

In Vorbereitung auf die Winterdienstsaison und der damit verbundenen Räum- und Streupflicht auf öffentlichen Straßen und Gehwegen hat die Stadt Treuen die Regelung getroffen, dass bei großen anfallenden Schneemengen einseitig die Fußwege zum Ablagern von Schnee genutzt werden können. Es wird also nur eine einseitige Räumung durchgeführt und somit die einseitige Begehrbarkeit gewährleistet.

Grund ist, dass es in den vorangegangenen Winterperioden bei großen Schneefallmengen oft zur Einschränkung an allen Fußwegen und in Kurvenbereichen kam. Die Freihaltung von Fußwegen wurde erschwert und für die Anlieger bestand keine Möglichkeit zur Ablagerung des Schnees. Mit der jetzigen Regelung soll den Anliegern entgegengekommen werden und vor allem der Erteilung von Ordnungswidrigkeitsbescheiden entgegen gewirkt werden.

Im jährlichen Wechsel werden einseitig die Fußwege bei besonders großem Schneeaufkommen gesperrt. Übergänge zu den Einfahrten und Zugängen der Gewerbebetriebe sind dabei trotzdem frei zu halten.

In der Saison 2019/2020 werden im Bedarfsfall die Fußwege im Bereich „Am Bahndamm“ gegenüber der Firma Goldbeck, im Bereich „Hinterer Ring“ linksseitig in Richtung „Fa. Scholz“, im Bereich „Mittlerer Ring“ rechtsseitig in Richtung Tankstelle und im Bereich „Herlasgrüner Straße“ rechtsseitig in Richtung „Fa. Istakbal“ und in Richtung „Fa. Szymanek“ gesperrt.

Wir bitten alle zu beachten, dass die Sperrung der Fußwege nur auf Anordnung der Stadt Treuen und nur bei extrem stark anfallenden Schneemengen erfolgt. Ansonsten unterliegen die Fußwege der allgemeinen Räum- und Streupflicht!



INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Dezember 2019

Belletristik:

Adler-Olsen, Jussi: Opfer 2117 (Thriller)

Ahern, Cecelia: Postscript (Gegenwartsliteratur)

Ebert, Sabine: Schwert und Krone - Herz aus Stein (Historischer Roman)
 Jackson, Lisa: You will pay (Thriller)
 King, Stephen: Das Institut (Thriller)
 Lacrosse, Marie: Das Weingut - Tage des Schicksals (Saga)
 Messing, Maik: Leonora (Schicksal)
 Stöhr, Heike: Die Handschrift des Teufels (Historischer Roman)
 Taylor, Kathryn: Dunmor Castle - Der Halt im Sturm (Familien-geschichte)
 Thiesler, Sabine: Der Keller (Thriller)

Sachliteratur:

Heßmann-Kosaris, Anita: Johanniskraut
 Koppehele, Gabi: Unterwegs im Märchenland
 Lützner, Hellmut: Wie neugeboren durch Fasten
 Reinwarth, Alexandra: Glaub nicht alles, was du denkst
 Uehleke, Bernhard: Das große Kneipp Gesundheitsbuch

Kinder- und Jugendliteratur:

Auer, Margit: Die Schule der magischen Tiere - Wo ist Mr. M.? (ab 8 Jahren)
 Fletcher, Tom: Der Weihnachtosaurus (ab 8 Jahren)
 Holtfreter, Nastja: Das bunte Märchenland (ab 2 Jahren)
 Kinney, Jeff: Gregs Tagebuch - Voll daneben (ab 10 Jahren)
 Lego Ninjago - Die Stärke der Ninja (ab 6 Jahren)
 Neuhasu, Nele: Charlottes Traumpferd - Durch dick und dünn (ab 10 Jahren)
 Peppa Pig - Vorlese-Geschichten (ab 2 Jahren)

Hörbücher:

Safier, David: Mieses Karma Hoch 2

Hörspiele:

Münchhausen

Gesellschaftsspiele:

L.A.M.A. (Kartenspiel)

DVD:

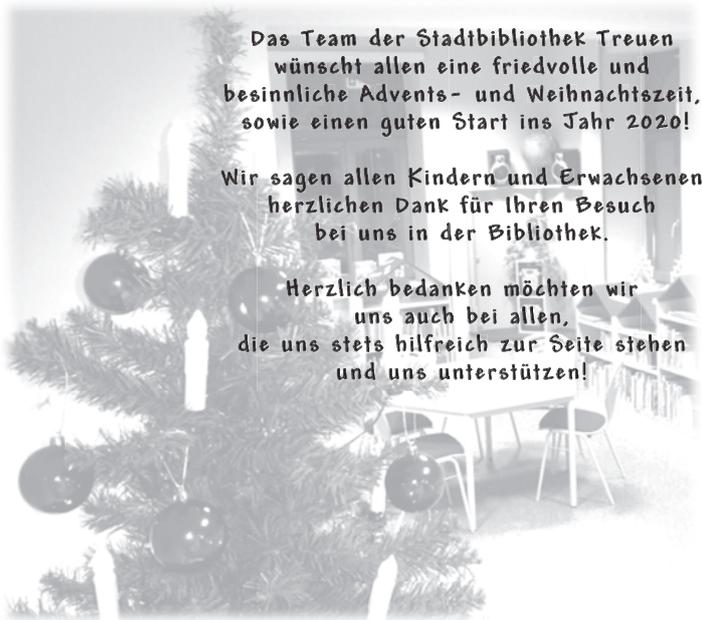
König der Löwen (Familienfilm)

Der Adventskalender in der Bibliothek



*Seit dem 1. Dezember wartet
der Adventskalender
auf die Kinder!!!
Der erste kleine Besucher
des Tages darf das
„Türchen“ öffnen.*

Euer Bibliotheksteam



„Der Froschkönig“ neu interpretiert

Zu einem Sockentheater mit dem Titel „Der grüne Frosch“ hat die Stadtbibliothek Treuen die Kinder der Kindertagesstätten des „Treuener Landes“ am 28. November in den Martin-Luther-Saal eingeladen. Clown Geruo Knall war fest entschlossen den rund 60 Kindern die Geschichte vom Froschkönig als Puppen-



theater zu präsentieren. Er hatte auch ein kleines Puppentheater und einen Brunnen dabei. Doch dann stellte er fest, dass er die wichtigste Puppe, den Froschkönig, und noch alle anderen Puppen vergessen hat, so nahm das verrückte Theaterstück seinen Lauf.

Bei dem 45-minütigen Stück wurden die Kinder aktiv in die Geschichte einbezogen und konnten sich vor Lachen teilweise kaum auf den Stühlen halten.



Die Veranstaltung war ein Teil des Projektes KILIAN Märchen 2019, welches vom Sächsischen Staatsministerium für Kultus finanziert wird. Fotos: pko

Treuen putzt sich für die Weihnachtszeit heraus

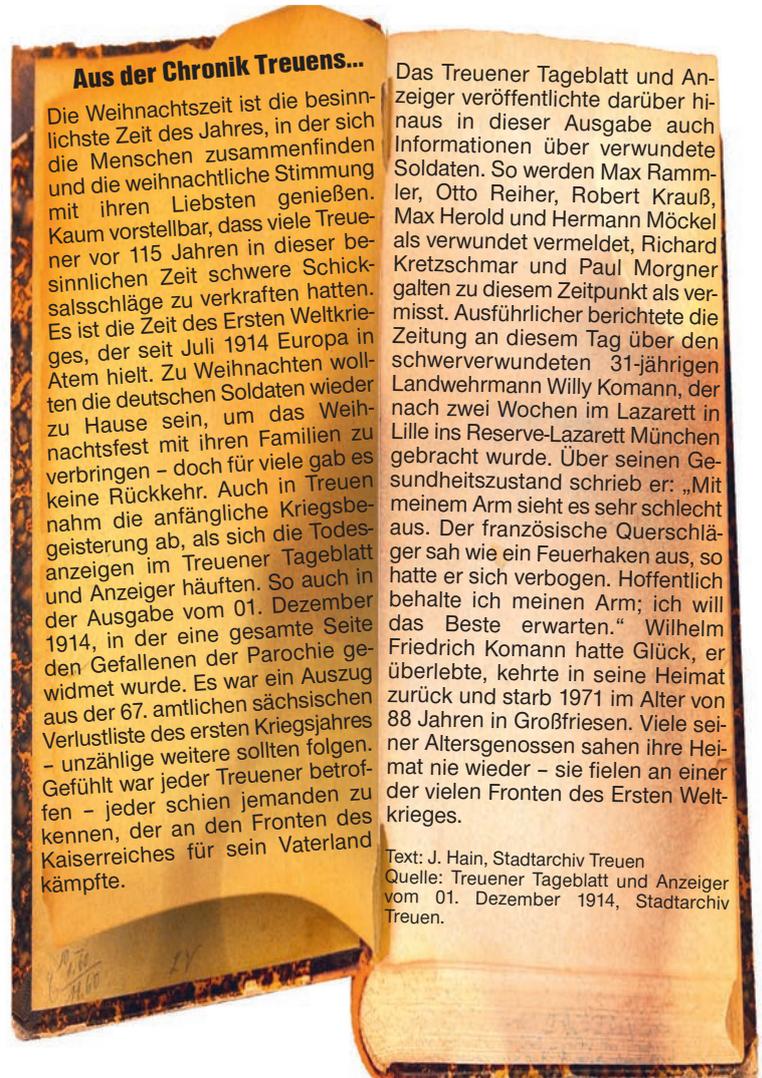
Insgesamt fünf große Weihnachtsbäumen wurden in den vergangenen 2 Wochen in Treuen und den Ortschaften Hartmannsgrün, Altmannsgrün und Pfaffengrün aufgestellt. Bei dem Baum auf dem Marktplatz in Treuen handelt es sich um eine circa 12 Meter hohe Tanne aus einem Gartengrundstück aus Pfaffengrün. Auch die Bäume für den Bismarckplatz und für die Ortschaft Hartmannsgrün stammen von Privatpersonen aus Pfaffengrün.

Wie in jedem Jahr wurden in der Woche vor dem ersten Advent auch mit dem Schmücken der Innenstadt mit kleinen Weihnachtsbäumen und Weihnachtsillumination begonnen.

Einen herzlichen Dank an die Familien Hoffmann, Hartenstein, Rudert und Trenscherl aus Pfaffengrün und Familie Wolf aus Treuen für das Bereitstellen der großen Weihnachtsbäume sowie an die Firma Pechpierung Eich für die vielen kleinen Bäumchen.



Die Mitarbeiter des Kommunalstützpunktes beim Aufstellen des Weihnachtsbaumes auf dem Markt-

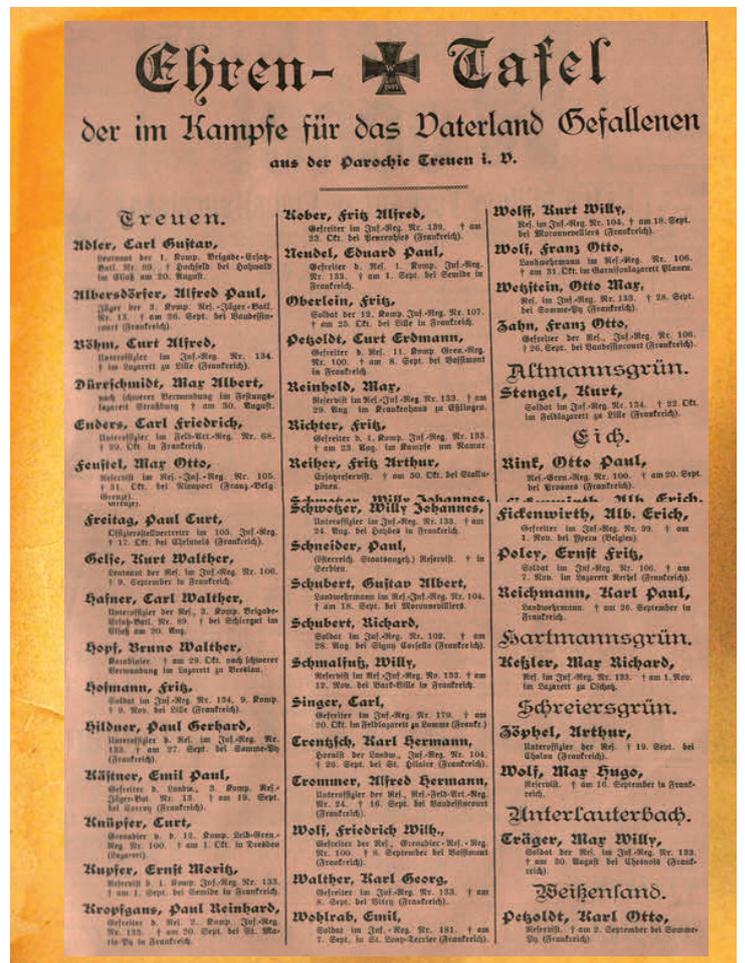


Aus der Chronik Treuens...

Die Weihnachtszeit ist die besinnlichste Zeit des Jahres, in der sich die Menschen zusammenfinden und die weihnachtliche Stimmung mit ihren Liebsten genießen. Kaum vorstellbar, dass viele Treuener vor 115 Jahren in dieser besinnlichen Zeit schwere Schicksalsschläge zu verkraften hatten. Es ist die Zeit des Ersten Weltkrieges, der seit Juli 1914 Europa in Atem hielt. Zu Weihnachten wollten die deutschen Soldaten wieder zu Hause sein, um das Weihnachtsfest mit ihren Familien zu verbringen – doch für viele gab es keine Rückkehr. Auch in Treuen nahm die anfängliche Kriegsbegeisterung ab, als sich die Todesanzeigen im Treuener Tageblatt und Anzeiger häuften. So auch in der Ausgabe vom 01. Dezember 1914, in der eine gesamte Seite den Gefallenen der Parochie gewidmet wurde. Es war ein Auszug aus der 67. amtlichen sächsischen Verlustliste des ersten Kriegsjahres – unzählige weitere sollten folgen. Geführt war jeder Treuener betroffen – jeder schien jemanden zu kennen, der an den Fronten des Kaiserreiches für sein Vaterland kämpfte.

Das Treuener Tageblatt und Anzeiger veröffentlichte darüber hinaus in dieser Ausgabe auch Informationen über verwundete Soldaten. So werden Max Rammeler, Otto Reiher, Robert Krauß, Max Herold und Hermann Möckel als verwundet vermeldet, Richard Kretzschmar und Paul Rognier galten zu diesem Zeitpunkt als vermisst. Ausführlicher berichtete die Zeitung an diesem Tag über den schwerverwundeten 31-jährigen Landwehrmann Willy Komann, der nach zwei Wochen im Lazarett in Lille ins Reserve-Lazarett München gebracht wurde. Über seinen Gesundheitszustand schrieb er: „Mit meinem Arm sieht es sehr schlecht aus. Der französische Querschläger sah wie ein Feuerhaken aus, so hatte er sich verbogen. Hoffentlich behalte ich meinen Arm; ich will das Beste erwarten.“ Wilhelm Friedrich Komann hatte Glück, er überlebte, kehrte in seine Heimat zurück und starb 1971 im Alter von 88 Jahren in Großfriesen. Viele seiner Altersgenossen sahen ihre Heimat nie wieder – sie fielen an einer der vielen Fronten des Ersten Weltkrieges.

Text: J. Hain, Stadtarchiv Treuen
Quelle: Treuener Tageblatt und Anzeiger vom 01. Dezember 1914, Stadtarchiv Treuen.



Ehrentafel der im Kampfe für das Vaterland Gefallenen aus der Parochie Treuen i. V.

- | Treuen. | |
|---|---|
| Adler, Carl Gustav,
Leutnant der 1. Komp. Königl. Infanterie-Regiment Nr. 100. † am 20. Sept. bei Dörschütz im Krieg. | Kober, Fritz Alfred,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 130. † am 22. Okt. bei Bärenstein (Frankreich). |
| Albersdorfer, Alfred Paul,
Leutnant der 2. Komp. Inf.-Reg. Nr. 13. † am 28. Sept. bei Bismarckplatz (Frankreich). | Neudel, Eduard Paul,
Leutnant d. 1. Komp. Inf.-Reg. Nr. 133. † am 1. Sept. bei Gembe in Frankreich. |
| Böhm, Carl Alfred,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 134. † am August in Lille (Frankreich). | Oberlein, Fritz,
Leutnant der 11. Komp. Gren.-Reg. Nr. 107. † am 22. Okt. bei Lille in Frankreich. |
| Dierschmidt, Max Albert,
Leutnant der Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 100. † am 8. Sept. bei Bismarckplatz in Frankreich. | Pegoldt, Carl Erdmann,
Leutnant d. 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 8. Sept. bei Bismarckplatz in Frankreich. |
| Enders, Carl Friedrich,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 68. † am 22. Okt. in Frankreich. | Reinhold, Max,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 29. Aug. in Reichenbach in Ostpreußen. |
| Feustel, Max Otto,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 105. † am 21. Okt. bei Klumpen (König.-Reg. Nr. 100). | Richter, Fritz,
Leutnant d. 1. Komp. Inf.-Reg. Nr. 133. † am 23. Aug. im Kampf um Komar. |
| Freitag, Paul Curt,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 100. † am 12. Okt. bei Bismarckplatz (Frankreich). | Reiher, Fritz Arthur,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 20. Okt. bei Bismarckplatz. |
| Gelle, Kurt Walter,
Leutnant der 1. Komp. Inf.-Reg. Nr. 100. † am 9. September in Frankreich. | Schmalhub, Willy,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 12. Okt. bei Bismarckplatz in Frankreich. |
| Höfner, Carl Walter,
Leutnant der 1. Komp. Infanterie-Regiment Nr. 100. † bei Schirgitz im Krieg am 20. Aug. | Singer, Carl,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 20. Okt. bei Bismarckplatz in Frankreich. |
| Hopf, Bruno Walter,
Leutnant der 1. Komp. Infanterie-Regiment Nr. 100. † am 19. Sept. bei Bismarckplatz in Frankreich. | Teuschig, Carl Hermann,
Leutnant der 1. Komp. Inf.-Reg. Nr. 100. † am 27. Sept. bei Gembe in Frankreich. |
| Hofmann, Fritz,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 134. † am 9. Sept. bei Gembe in Frankreich. | Teumner, Alfred Hermann,
Leutnant der 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 16. Sept. bei Bismarckplatz in Frankreich. |
| Hübner, Paul Gerhard,
Leutnant der 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 27. Sept. bei Gembe in Frankreich. | Wolf, Friedrich Willy,
Leutnant der 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 9. September bei Bismarckplatz in Frankreich. |
| Käfer, Emil Paul,
Leutnant d. 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 19. Sept. bei Bismarckplatz in Frankreich. | Walther, Karl Georg,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 8. Sept. bei Gembe in Frankreich. |
| Knipfer, Curt,
Leutnant d. 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 1. Okt. in Bismarckplatz (Frankreich). | Wolrab, Emil,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 7. Sept. in St. Omer-Kaserne (Frankreich). |
| Kupper, Ernst Moritz,
Leutnant d. 1. Komp. Inf.-Reg. Nr. 133. † am 1. Sept. bei Gembe in Frankreich. | |
| Kroßgans, Paul Reinhard,
Leutnant d. 1. Komp. Inf.-Reg. Nr. 133. † am 20. Sept. bei Gembe in Frankreich. | |
-
- | | |
|--|--|
| Wolff, Kurt Willy,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 104. † am 18. Sept. bei Bismarckplatz (Frankreich). | Wolf, Franz Otto,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 106. † am 21. Okt. in Bismarckplatz (Frankreich). |
| Weglein, Otto Max,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 28. Sept. bei Bismarckplatz (Frankreich). | Zahn, Franz Otto,
Leutnant der 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 26. Sept. bei Bismarckplatz (Frankreich). |
| Altmannsgrün. | |
| Stengel, Kurt,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 124. † am 22. Okt. in Bismarckplatz in Lille (Frankreich). | |
| Sich. | |
| Rint, Otto Paul,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 100. † am 20. Sept. bei Bismarckplatz (Frankreich). | Witt, Erich,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 29. † am 1. Nov. bei Bismarckplatz (Frankreich). |
| Sickenwirth, Alb. Erich,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 29. † am 1. Nov. bei Bismarckplatz (Frankreich). | |
| Poley, Ernst Fritz,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 100. † am 7. Nov. bei Bismarckplatz (Frankreich). | |
| Reichmann, Carl Paul,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 100. † am 26. September in Frankreich. | |
| Hartmannsgrün. | |
| Kehler, Max Richard,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 1. Nov. bei Bismarckplatz (Frankreich). | |
| Schreibersgrün. | |
| Äpffel, Arthur,
Leutnant der 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 19. Sept. bei Gembe in Frankreich. | |
| Wolf, Max Hugo,
Leutnant d. 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 15. September in Frankreich. | |
| Unterlauerbach. | |
| Träger, Max Willy,
Leutnant der 1. Komp. Gren.-Reg. Nr. 100. † am 20. Sept. bei Gembe in Frankreich. | |
| Weißensand. | |
| Pegoldt, Carl Otto,
Leutnant im Inf.-Reg. Nr. 133. † am 2. September bei Bismarckplatz (Frankreich). | |

ORTSCHAFT EICH

Daacher Weihnachtsmarkt

"Klein-fein-gemütlich" so lautet auch in diesem Jahr wieder das Motto unseres Weihnachtsmarktes am 14. Dezember 2019.

Liebe Eicher Stollenbäckerinnen und Stollenbäcker.

Aus diesem Anlass wollen wir wieder unsere Stollenverkostung anbieten und den besten Stollen küren. Dazu ist es notwendig, ein ca. 4 cm breites Stück aus der Mitte des Stollens bereitzustellen. Dieses Stück bitte am 14. Dezember 2019 bis 15.00 Uhr in der Feuerwehr Eich abgeben.

Eine Jury aus Bäckermeistern wird dann die Verkostung vornehmen. Prämiert wird nur der beste selbstgebackene Stollen. Teilnahmeberechtigt sind ausschliesslich Eicher Bürger. Es wird wieder ein schöner Preis vergeben. Wir bitten um rege Teilnahme.

Johannes Flechsig
Vereinsvorsitzender



WAS – WANN – WO?

Herzliche Einladung
ZUR

SENIORENWEIHNACHTSFEIER

der Ortsteile Hartmannsgrün
und Pfaffengrün

Wann? **Samstag, 14.12.2019**
um 14.00 Uhr

Wo? Vereinszimmer der
Turnhalle Pfaffengrün



Es erwartet unsere Gäste ein kleines Kulturprogramm
und auch für das leibliche Wohl wird
wieder bestens gesorgt!!!



Ein Fahrdienst steht zur Verfügung.
Rückmeldung bis 13.12.2019 erbeten
an Gert Heckel unter Tel. 7417

Heimatverein HOLZBACHTAL e.V.

Klein aber fein, so lautet das Motto des Schreiersgrüner Weihnachtsmarktes

Traditionell wird dazu am 2. Adventssamstag,
7. Dezember, auf die Bummerbei ins Dorfzentrum eingeladen.
Um 13.30 Uhr geht's los.

Der Dorfverein hat sich wieder ins Zeug gelegt,
um den Einwohnern und Gästen von Schreiersgrün
ein paar gemütliche Stunden zu bescheren.

A propos bescheren:

selbstverständlich gibt es an diesem Tag auch Geschenke.
Die Schreiersgrüner Tombola wartet nicht nur mit zahlreichen,
sondern auch mit wertvollen Preisen auf. "Glücklicherweise helfen
uns hier jedes Jahr unsere Sponsoren, damit wir
wieder tolle Preise verlosen können",

bedankt sich Diana Baumbach, Chefin des Dorfvereins,
schon im Voraus. Eile ist geboten, denn die Lose
sind oft schon kurz nach der Eröffnung des Marktes vergriffen!

Auch "Schätz das Tier" sorgt für gute Unterhaltung.
Man darf gespannt sein, wer diesmal das Tier - welches,
wird noch nicht verraten - mit nach Hause nehmen darf.

Schon seit einigen Wochen sind die jüngsten
Schreiersgrüner fleißig am Proben. Die Hortkinder haben
15:00 Uhr mit ihrem Weihnachtsprogramm
ihren großen Auftritt. 16:00 Uhr folgt ein Auftritt der Musikgruppe
Pechtelsgrün. Dass Weihnachtsmann und Weihnachtsgengel
auf dem Markt dabei sind, versteht sich von selbst.

Und für Speis und Trank sorgen die Schreiersgrüner natürlich auch!
Also dann: Auf nach Schreiersgrün am 2. Adventssamstag.

Organisatoren und Helfer freuen sich auf viele Gäste,
die gemeinsam ein paar gemütliche Stunden verbringen wollen.

Silke Kragl-Weidlich

23. Schreiersgrüner Weihnachtsmarkt

am 7. Dezember 2019 von 13.30 - 19.00 Uhr

mit unserer großen Weihnachts - Tombola

Schreiersgrüner Sauerkrautsuppe
Gebratene Nudeln und Leckerer vom Grill

15 Uhr Programm der Kita Pfiffikus

ab 16 Uhr Musikgruppe Pechtelsgrün

Schätz das Tier

Der Weihnachtsmann schaut zusammen mit dem Weihnachtsgengel
für unsere kleinen Besucher vorbei und verteilt Süßes!
Außerdem habt ihr die Möglichkeit ab 16 Uhr im Zelt des Schreiersgrüner
Dorfverein e.V. euren Wunschzettel abzugeben.



Wer weiß, vielleicht erhaltet ihr Post...



Lasst uns gemeinsam basteln
und anderen Kindern helfen!

Wir haben verschiedene Bastelsets der Firma Kuhnert aus
Rothenkirchen für Euch vorbereitet.
Ein Teil des Unkostenbeitrages geht zu Gunsten der Kinderkrebshilfe
Vogtland.

Die FFW Schreiersgrün zeigt Euch die Technik Ihres Feuerwehrautos

... und natürlich heiße Getränke und lauter
süße und herzhaft Leckereien!

Heiliger Abend

DIENSTAG, 24. DEZEMBER 2019

TURNHALLE PFAFFENGRÜN
10.00 UHR

Festgottesdienst mit Krippenspiel-Musical



Daacher Weihnachtsmarkt 2019

"klein-fein-gemütlich" so lautet auch in diesem Jahr wieder das Motto unseres Weihnachtsmarktes.

Hierzu laden wir, nach Abschluss der Bauarbeiten vor unserem Depot, aber leider erstmals ohne Weihnachtsbaum, alle Eicher und Gäste recht herzlich ein.

Roster und Steaks, Gyros und Raclette-Käse, Glühwein und viele andere Leckereien werden auch diesmal wieder angeboten um den Stress der Vorweihnachtszeit zu vergessen.

Wann? 14. Dezember 2019 ab 16:00 Uhr

Wo? Am Feuerwehrdepot



Den Auftakt zu unserem Weihnachtsmarkt gestalten die Kinder unserer Kindertagesstätte „Kleine Strolche“ mit einem kleinen Programm. Auch in diesem Jahr wird es wieder eine Stollenverkostung geben. Eine Jury aus Bäckermeistern wird die Verkostung vornehmen.

Wer von unseren Eichern Einwohnern an dem Wettbewerb teilnehmen möchte, kann ein Stück von seinem selbstgebackenen Stollen an diesem Tag bis 15:00 Uhr in der Feuerwehr abgeben.

Informationen dazu erhaltet Ihr telefonisch unter 037468/80032 (Johannes Flechsig).

Die Veranstalter, die Feuerwehr Eich/Sa. und der Feuerwehrförderverein freuen sich auf Euer Kommen.

Wandergruppe „Gerhart Hering“ des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.



Unsere Dezember-Wanderung werden wir am Dienstag, den 17. Dezember durchführen. Treffpunkt **14.00 Uhr** am **Turnerbundplatz**.

Rückfragen bei Dieter Gräser!

DIE FEUERWEHR INFORMIERT

Feuerwehr gibt Tipps zur Sicherheit im Advent Unachtsamkeit im Umgang mit Kerzen ist häufige Ursache für Brände

Flackernde Kerzen verbreiten in der dunklen Jahreszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Wenn jedoch aus dem romantischen Lichterschein ein richtiges Feuer wird, ist es ganz schnell aus mit der Gemütlichkeit. Die Feuerwehren appellieren an die Umsicht der Bürger, Feuergefahren zu minimieren: Jedes Jahr ereignen sich in Deutschland in der Adventszeit zahlreiche folgenschwere Brände, die durch den sorgsameren Umgang mit Kerzen vermieden werden könnten.



Die Feuerwehren in Deutschland informieren jetzt zur Adventszeit über die Brandrisiken in der Vorweihnachtszeit: Unachtsamkeit etwa beim Umgang mit dem Adventskranz ist in dieser Zeit eine der häufigsten Ursachen für Wohnungsbrände.

Sieben einfache Tipps der Feuerwehr helfen, Brände zu verhindern:

- Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.
- Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder an einem Ort mit starker Zugluft auf.
- Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen!
- Löschen Sie Kerzen an Adventskränzen und Gestecken rechtzeitig, bevor sie ganz heruntergebrannt sind.
- Tannengrün trocknet mit der Zeit aus und ist dann umso leichter entflammbar – ziehen Sie solche Brandfallen rechtzeitig aus dem Verkehr.
- In Haushalten mit Kindern sind elektrische Kerzen ratsam. Diese sollten den VDE-Bestimmungen entsprechen.
- Achten Sie bei elektrischen Lichterketten – etwa auf dem Balkon – darauf, dass Steckdosen nicht überlastet werden.



365 Tage im Jahr, 7 Tage in der Woche, 24 Stunden am Tag stehen die Frauen und Männer der Freiwilligen Feuerwehren des Treuener Landes bereit, um im Notfall schnell und effizient helfen zu können.

5. Treuener Adventskalender



Die einzelnen Türchen werden täglich auf der Internetseite der Stadt Treuen veröffentlicht.



KIRCHEN-NACHRICHTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 8. Dezember
09.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. Dezember

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Adventsspiel
15.00 Uhr Gemeinsame Adventsfeier im Martin-Luther-Saal

Montag, 16. Dezember

19.30 Uhr Atempause im Martin-Luther-Saal

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 8. Dezember

09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. Dezember

09.15 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft
Treuen, Marienstraße

Sonntag, 8. Dezember

15.00 Uhr Adventsfeier

Sonntag, 15. Dezember

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

„Ich bin ein armer Bettelmann.

Wo ist der, der helfen kann?“

So hallte es mehrfach durch die kalte Nacht, bzw. am 11. November durch die Treuener Kirche in Gedenken an Martin von Tours, der sich schließlich erbarmte und seinen Mantel teilte. Damit ist die wohl bekannteste Geschichte erzählt um den Ritter, Bischof und Heiligen, den wir als St. Martin kennen. Mit etwas mehr Ausschmückung, Steckenpferden und gemeinsamem Singen wurde sie am Martinstag erneut aufgeführt. Im



Anschluss daran gab es einen Laternenumzug durch die Treuener Innenstadt, angeführt von Pferd und Reiter. Die Lichter sollen uns daran erinnern, wie St. Martin seiner Zeit als leuchtendes Beispiel voraus war und es der unseren auch heute noch ist: Teilen von dem, was man hat, egal wie viel oder wenig es ist. Beschlossen wurde der Abend mit Martinshörnchen, welche ebenfalls schnell aufgeteilt waren. Wärmen konnte man sich an Feuerkörben sowie mit Glühwein und Punsch. Es war ein gelungenes Fest. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle, die es mitgestaltet haben.

Helene Rink

Adventsmusik

Sonnabend, 7. Dezember, 17 Uhr

„Mache dich auf, werde licht!“ | Chor- und Instrumentalmusik
aus drei Jahrhunderten

Mitwirkende: Chöre und Instrumental-
kreise der St.-Bartholomäus-Kirche | Eintritt frei – Spende erbeten
St.-Bartholomäus-Kirche Treuen

GEBURTSTAGE

Nachträglich herzliche Glückwünsche

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 21. November bis zum 4. Dezember ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig

Einladung zur Berufsorientierungsmesse in der Marienschule Treuen

Sehr geehrte Unternehmer*innen in Treuen und Umgebung,

die Marienschule Treuen möchte im Rahmen der Berufsorientierung Ihre Schüler*innen bestmöglich auf den Start ins Berufsleben vorbereiten und ihnen gleichzeitig die Möglichkeit geben, die Unternehmen vor Ort besser kennenzulernen.

Hierzu arbeitet die Oberschule bereits seit Jahren gut mit ansässigen Unternehmen zusammen, wenn es beispielsweise um Betriebsbesichtigungen, Praktika und Ferienarbeit geht.

Am **22. Januar 2020 soll eine Berufsorientierungsmesse** stattfinden, bei der vor allem kleinen und mittelständischen Unternehmen die Möglichkeit gegeben wird, ihr Unternehmen den Schüler*innen vorzustellen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Wir laden Sie ein, Ihr Unternehmen und die Ausbildungsmöglichkeiten zu präsentieren.

Bitte nutzen Sie unser **Rückmeldeformular für Ihre Anmeldung**, welches sie auf der Internetseite der Marienschule unter **www.mittelschule-treuen.de** herunterladen können.

Bei Fragen wenden Sie sich sehr gern an die Schulleitung oder an unsere Praxisberaterin, Frau Christina Görner (christina.gorner@faw.de).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

Matthias Eisel
Schulleiter

Zwerge erobern das Handwerk

Am Mittwoch, dem 06. November, stand für die 3. Klassen unserer Lessingschule ein Projekttag unter dem Motto „Zwerge erobern das Handwerk“ unter Organisation des Landratsamtes Vogtland auf der Tagesordnung. 55 Schüler*innen begaben sich in verschiedenen Gruppen, aufgeteilt je nach ihren Interessen, in neun Betriebe rund um die Stadt Treuen.

Die Entdeckungstour startete natürlich mit vielen Erwartungen und Wünschen, die im Laufe des Tages auch erfüllt wurden, denn jeder konnte Einblicke in die verschiedenen Handwerksberufe gewinnen, den „Großen“ bei ihrer Arbeit ganz genau auf die Finger schauen und allerlei ausprobieren. Ziel dieses Tages war es Begeisterung für die Handwerksberufe zu wecken und auf deren Vielseitigkeit und Wichtigkeit hinzuweisen.

Unsere erste Gruppe war in der Apotheke Krumbiegl zu Gast, in der den Schüler*innen nach einem Rundgang und einem Besuch im hauseigenen Kräutergarten, viele Fragen beantwortet wurden. Währenddessen war eine weitere Gruppe im Optiker-geschäft Gräf zu Besuch, wo dieser auch gleich mit einem Au-

gentest begonnen wurde. Als nächstes konnten die Schüler*innen bei der Fertigung einer Kinderbrille zuschauen und sich schließlich einen eigenen Schlüsselanhänger aus Glas herstellen. Zeitgleich war in Schreiersgrün die 3. Gruppe zur **Bäckerei Wunderlich** unterwegs, wo es gleich ans Erkunden



aller Ecken und Leckereien ging. Schließlich durften die kleinen Bäcker beim Brezelbacken selbst Hand anlegen und diese nach der Lieferung am nächsten Tag auch selbst vernaschen. Den Beruf des Elektrikers lernten die Schüler*innen bei der EL-RU-FE Elektro Seidel GmbH näher kennen. Sie probierten Werkzeuge aus und erfuhren viel über die Aufgaben eines Elektrikers. Eine weitere Gruppe besuchte das Autohaus Klötzer und sammelte dort begeistert Informationen über die Arbeit eines Fahrzeugmechanikers. In der **Gaststätte Vaterland** wurden aus unseren Drittklässlern kleine Köche. Es war aus jedem Bereich etwas dabei: Gemüse schälen und schneiden, Servietten falten oder die Verkostung der vorher zubereiteten Mousse



Fotos: Lessingschule

au chocolat. Ganz so lecker hatte es die Gruppe der Mechatroniker im Autohaus Jakob in Neustadt/OT Siebenhitz nicht, jedoch durften die Jungs richtig mit anpacken, wie z.B. beim anstehenden Räderwechsel oder der Autoinspektion. Nach der tatkräftigen Unterstützung gab es einem warmen Kakao und schließlich durften die Schüler ihr eigenes Auto konfigurieren. Für die nächste Gruppe drehte sich in der Druckerei Pauli alles um den Beruf des Medientechnologen und dessen Aufgaben, wobei die Besichtigung der Maschinen natürlich auch nicht zu kurz kam. Schlussendlich war unsere letzte Gruppe indessen im Steinmetzmeisterbetrieb Werner Herold zu Gast und bestaunte dessen handwerkliches Können mit unterschiedlichsten Werkzeugen.

Insgesamt 9 Berufe des Handwerks lernten unsere Schüler*innen an diesem Projekttag kennen. Auf dem Rückweg zur Schule konnten wir in lauter begeisterte Gesichter sehen und euphorischen Unterhaltungen zuhören, sodass wir zusammenfassend sagen können: dieser Tag hat sich mehr als gelohnt.

Unser Dank richtet sich in erster Linie an das Landratsamt Vogtland, u.a. an Frau Weidhase und Frau Meinel, die unseren Schüler*innen diesen Tag ermöglicht haben. Außerdem möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bei allen genannten Betrieben bedanken, dass Sie unseren Schüler*innen diese vielseitigen Möglichkeiten und Einblicke geboten haben.

P. Gemkow

Korrektur zum gleichnamigen Artikel in der Ausgabe Nr. 23 vom 21.11.2019

Maßnahme nach VwV Invest Schule in der Marien-Oberschule fertiggestellt

Mit Förderung aus dem Sächsischen Investitionskraftstärkungsgesetz „Brücken in die Zukunft“ nach VwV Invest Schule wurden in den vergangenen Sommerferien in zehn Klassenzimmern der Marienschule Treuen Akustikdecken eingebaut und neue LED-Leuchten installiert. Entsprechend der VwV Invest Schule erfolgten auf der Grundlage von Schülerzahlen pauschale Zuweisungen an die Verbandsgemeinden Treuen und Neuensalz. Das Gesamtbudget betrug inkl. der Eigenmittel von 25 % ca. 282.000 €. 75 % davon werden durch Fördermittel finanziert.



Die für die Marienschule Treuen geplanten Ausgaben i. H. von 102.000 € konnten mit 95.151,49 € unterschritten werden. Alle weiteren Mittel nach VwV Invest Schule stehen für den 1. Bauabschnitt der Sanierung der Schulturnhalle Thoßfell zur Verfügung, die nach Ostern 2020 beginnen soll.

Bereits im Rahmen der Schulhaussanierung 2008 bis 2012 wurden im Lehrerzimmer der Marienschule Treuen sowie im Musik- und Mehrzweckraum Akustikdecken inkl. neuer Beleuchtung eingebaut. Notwendig war der Einbau der Akustikdecken in den Klassenräumen der Marienschule Treuen zur Minderung des baulich bedingten hohen Lärmpegels. Gleichzeitig wurde die veraltete Beleuchtung aus den Nachwendejahren erneuert und auf LED umgestellt.



Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Fotos: Marienschule

„Zwölf Monate bis zur Endlichkeit“ Reichenbacher Autorin las vor Schülern der Marienschule

Fünf Jahre nahmen Petra Höpfner und ihr Lebenspartner nicht wahr, dass ihr Sohn Patrick der Droge Crystal Meth verfallen ist. Nichts ließ sie stutzig werden, bis ein Tag im Mai 2012 die heile Welt zerstört.

Die Familie gerät in einen Strudel von Kampf, Verzweiflung, Zuvorsicht und Rückfällen.

Während ihrer Lesung schilderte sie die schlimmen Folgen, die die Droge im Körper und in der Psyche ihres Sohnes sowie in der Familie hinterließ. Die Autorin berichtete außerdem von den gravierenden Problemen, die den Weg in ein Leben ohne Crystal Meth verhindern.



Die Schüler waren von dieser rekonstruierten Lebensgeschichte, die Petra Höpfner anhand von Tagebucheinträgen ihres Sohnes als auch von eigenen Aufzeichnungen zusammengetragen hatte, tief beeindruckt.

Der Dank gilt auch den Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek, die diese interessante Lesung maßgeblich organisiert hatten.



Schüler der Klasse 8 bedankten sich nach der Lesung in der Treuener Stadtbibliothek

Text: Mönning · Foto: Friedrich

Hallenwettkampf um den Goldbeckpokal 2019

Am 16.11.2019 war es wieder soweit. Die Hallensaison 2019/2020 wurde mit diesem Wettkampf eröffnet.

Mit 154 Startern fand unser Wettkampf viel Anklang für die Leichtathleten der Region.

Neben den Startern aus Bayern und Thüringen, möchten wir besonders den Verantwortlichen des LATV Plauen und der LSG Auerbach für die zahlreiche Teilnahme ihrer Sportler danken.



In den bekannten Disziplinen wurde um jeden Platz auf dem Siegerpodest und um die begehrten Goldbeck – Pokale gefightet. Diese wurden von Herrn Soppa, von der Fa. Goldbeck, an viele erfolgreiche Sportler übergeben.

Aus Sicht unseres TLV waren auch unsere Sportler sehr gut dabei.

Mit 11 x Gold, 13 x Silber und 12 x Bronze können wir uns doch alle freuen.

Besonders erfolgreich waren hier Emilia Wetzels, Matteo Löscher, Vanessa Steeg, Lou Stöß und Niclas Thrum.

Im Kinderbereich gelang dies besonders Liddy Krumsdorf, Kai Hummel und Finn Selbmann. Ebenso gut platziert die Staffeln der U14, U12 und U10.

Ein besonderer Dank allen Helfern und Kampfrichtern die für einen reibungslosen Ablauf dieses Wettkampfes sorgten. Nicht zu vergessen auch ein herzliches Dankeschön unseren Frauen am Imbiss.

(Alle Ergebnisse sind auf unserer Homepage unter Ergebnisse einzusehen)

W.F.

Party Zu Zweit 2019 – Die Kulturbanausen sagen DANKE!!!

Am Samstag, den 16.11.2019 feierte die legendäre Party Zu Zweit, nach siebenjähriger Pause ihr Comeback! Mit über 100 Gästen und einer restlos ausverkauften Goethehalle können wir voller Stolz sagen – IHR WART HAMMER!!!



Nun ist es vollbracht! Hinter uns, den Kulturbanausen, liegen anstrengende, aber unheimlich schöne Tage! Was für ein wahnsinniges Wochenende im November! Gemeinsam mit Euch und der Band Rezeptfrei haben wir gemeinsam einen tollen, unvergesslichen Abend erleben dürfen! Die Stimmung war großartig, die Cocktails und vielen anderen Getränke, sowie unsere Gulaschsuppe und das Tatar wurde genüsslich angenommen! Auch unser brandneues Special – der eigens neu von Zill und Engler kreierte klare Kräuterlikör, der BANAUSEN – SPRIT, hatte einen mega Start!



An dieser Stelle geht ein großer Dank an alle, die uns bei Vor- sowie Nachbereitung und natürlich zur Party selbst tatkräftig unterstützt haben! Nur dank Euch war es eine so rundum gelungene Veranstaltung! Eines können wir Euch hierbei auch versprechen: zwischen der vergangenen und der nächsten Party Zu Zweit vergehen definitiv keine sieben Jahre mehr!

Schon jetzt blicken wir voller Euphorie der kommenden Zeit entgegen, in der wir noch etliche schöne Erlebnisse mit Euch teilen dürfen!

Eure Kulturbanausen

Fotos: Kulturbanausen e.V.

Eine schöne Adventszeit!

Die KulturBanausen wünschen allen Treuern eine ruhige, besinnliche Advents- und Weihnachtszeit! An ruhigen Abenden, bei Glühwein und Lebkuchen die kalte Jahreszeit zu genießen – was gibt es Schöneres!?

Am Sonntag, den 8. Dezember öffnen die wir für Euch das achte Türchen des fünften Treuer Adventskalenders auf dem Markt. Genießt bei Stockbrot, Feuerzangenbowle, sowie natürlich Glühwein und Kinderpunsch den zweiten Adventsabend gemeinsam mit uns! Start ist 16:30 Uhr! Auch hier halten wir natürlich diverse kleine Überraschungen für Euch bereit und ihr habt des Weiteren



die Möglichkeit unseren BANAUSEN SPRIT von Zill und Engler zu genießen!
Ansonsten wünschen wir Euch allen schöne Weihnachten und ein

WISSENSWERTES AUS DEM RATHAUS

Telefonnummern:

Zentrale Rufnummer	638- 0
Büro Bürgermeister	638-25
Sekretariat Bürgermeisterin	638-14
Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit	638-39
Archiv	638-48
FB Finanzen/ Bürgerservice	638-32
Stadtkasse	638-21
Steuerveranlagung	638-41
Pass- und Meldewesen	638-34
Gewerbe/ Markt/ Fundbüro	638-15
Sachgebiet Soziales	638-40
FB Bau/ Stadtentwicklung/ Ordnungsangelegenheiten	638-50
Sachgebiet Bauwesen	638-30
Liegenschaften/Wirtschaftsförderung	638-53
Sachgebiet Öffentliche Ordnung	638-36
Faxanschluss	638-60
Sanierungssprechstunde	638-27

Bevor Sie lange suchen müssen – schauen Sie ins Informationsbüro im Erdgeschoss unseres Rathauses. So ersparen Sie sich lange Wege.

Sie können uns auch im Internet besuchen unter:
www.treuen.de

Wollen Sie uns eine E-Mail senden, dann unter:
stadtverwaltung@treuen.de

INFO-ECKE

VERKEHRSVERBUND
VOGTLAND GMBH

Autofrei –

im Advent und an den Feiertagen das Vogtland entdecken.

PlusBus
VOGTLAND

Quer durchs Vogtland – mit Anschluss zu Bus & Bahn.
Stündlich. Vernetzt. Unterwegs.

TaktBus
VOGTLAND

Hält auch in Ihrer Nähe – verbindet die Region.
Im Takt. Vernetzt. Unterwegs.

StadtBus
VOGTLAND

Einfach in die Stadt – zuverlässig und mobil.
Nah. Direkt. In meiner Stadt.

RB 1

RB 2

RB 4

RB 5

Kontakt:
Tourismus- und Verkehrszentrale
Servicetelefon 03744·19449
Verkehrsverbund Vogtland GmbH | Göltzschtalstraße 16 | 08209 Auerbach

Vogtlandweit.
Vernetzt. Unterwegs.
www.vogtlandauskunft.de



Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 230 50 70
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung

Die **Verbraucherzentrale Sachsen** bietet in allen Beratungsstellen und -stützpunkten die **Energieberatung** im Jahr 2019 **kostenfrei** an. Gefördert wird die Energieberatung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. In einem persönlichen Gespräch wird zu folgenden Themen beraten:

- Heizkostenabrechnung, Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme, Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz, Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

Die Beratung wird zu den bekannten Zeiten **mit Voranmeldung** unter 0800-809 802 400 (kostenfrei) 03744-219641 (VZS Auerbach) oder 037467-20135 (Energieberater) durchgeführt. Neu ist auch eine **kostenfreie Beratung** bei Ihnen zu Hause. Beim Basis-Check wird u.a. zu Strom- und Wärmeverbrauch beraten. Weitere spezielle Energie-Checks zur Heizungsanlage, Solaranlage oder zur Gebäudedämmung kosten 30 Euro Zuzahlung. Hier wird umfangreicher beraten und teils mit Messgeräten die Anlageneffizienz beurteilt.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr.
Terminvereinbarung unter: 03744/831215

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“
jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Termintelefon: 03744 / 219 641
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Göltzschtalstraße 46, 08209 Auerbach
Kastanienweg 3, 08233 Treuen
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 03744/ 2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach, Herrenwiese 9,
Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,
Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,
Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11,
Tel. 037468/2623. Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr
In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4, Tel. 037468/2361.
Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Piffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,
Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.
Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.
In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.
Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,
Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags
und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen
von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine: 10.12.2019
07.01.; 04.02.; 10.03.; 07.04.; 05.05.; 09.06.2020
in den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,
Tel. 03741/413166. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839,
Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

BESSER ALS LESEN: LIVE ERLEBEN.

Ihr Ansprechpartner in
Treuen und Neuensalz
Das Original!

Thomas Spitzner

Mobil: 01525 7304117

Mein Service für Sie:

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Kostenlose Service-Checks
- ✓ Testen der Kobold Produkte



kobold



Für die Unterhaltsreinigung in zwei Verwaltungsgebäuden in Treuen, suchen wir

ab sofort:

1 Reinigungskraft in Vollzeit (6,5 Std. täglich)

und

ab Januar 2020:

1 Reinigungskraft in Teilzeit (3,0 Std. täglich)

- > Tariflohn (Gebäudereiniger-Handwerk)
- > Bereitstellung von Arbeitskleidung
- > attraktives Arbeitsumfeld mit guten Perspektiven

Die Bewerbung senden Sie bitte an:

info@boehm-saubermaenner.de

oder

Böhm Gebäudereinigung GmbH, Alter Mühlberg 15,
08289 Schneeberg, Tel.: 03772/ 35080

Weitere Informationen erhalten Sie in einem persönlichen Gespräch.

Naa, Hungrig!?

Frische, warme Gerichte von klassischer Hausmannskost bis mediterraner Küche.

Genießen Sie unsere täglich wechselnden Angebote vor Ort oder zum Mitnehmen. Vorbestellungen sind bereits ab der ersten Portion möglich. Sie erreichen uns auch telefonisch unter:

037468 688 190



SACHSENLOTTO

Spielt
man bei



Spielteilnahme ab 18.
Autohof Treuen, Mittlerer Ring 6



BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange



Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202

www.bestattungshaus-lange.de

Anzeigenannahmeschluss FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE:

12.12.19



BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel



Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

Beste Aussichten für Ihr Vermögen.

Einmal investieren – ein Leben lang profitieren: mit dem Allianz SchatzBrief Perspektive. Unser neues Vorsorgekonzept Perspektive bietet Ihnen ein zeitgemäßes und attraktives Verhältnis von Sicherheit und Renditechance. Gerne mehr dazu in einem Gespräch.



Claudia Schreiter

Allianz Generalvertretung
Rosenstr. 2
08233 Treuen

claudia.schreiter@allianz.de
www.allianz-schreiter.de

Tel. 03 74 68.29 55
Fax 03 74 68.68 08 40



GASTHOF PERLAS

*Allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.*

Familie Hober

☎ (03 74 68)29 46 oder 50 06
e-mail: info@gasthof-perlas.de



Mehrfamilienhaus im Zentrum von Treuen

Bj. 1870, 200 qm Wohnfläche,
300 qm Grundstück mit Garten.

Bestehend aus: 2 Wohnungen, einer Gewerbeeinheit,
voll unterkellert, großer Dachboden
Dach und Fenster teilweise neu,
generell gute Substanz aber sanierungsbedürftig
Preis: VB

Tel.: 0178 – 145 1607



*Wir möchten uns
bei unseren Kunden
und Geschäftspartnern
recht herzlich für das
entgegengebrachte Vertrauen
und die angenehme
Zusammenarbeit bedanken.*

*Wir wünschen allen
eine besinnliche Adventszeit,
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr 2020.*



pauli
offset
druck

Pauli Werbung und Druck
Inhaber Harald Pauli e. K.

Herlasgrüner Straße 83
08233 TREUEN/VOGTLAND
Telefon: (03 74 68) 6 57-0
Fax: (03 74 68) 6 57-25

E-Mail: treuen@pauli-offsetdruck.de
Internet: www.pauli-offsetdruck.de

Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen
Tel. 037468/2531
www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen
Verkauf von EU-Fahrzeugen
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.





Für unseren Firmensitz in Treuen suchen wir ab sofort eine/n

**Kaufmännischen Mitarbeiter –
„Verwaltungsallrounder“ (m/w/d)**

**für den Einsatz in unserer
Buchhaltung und allgemeiner Verwaltung**

Ihre Aufgaben:

- Eigenverantwortliche und selbständige Bearbeitung der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Rechnungsprüfung und (Vor-)Kontierung
- Pflege und Abstimmung aller Konten und Stammdaten, sowie die Abwicklung des Mahnwesens
- Unterstützung des Steuerbüros bei den Monats- und Jahresabschlussarbeiten
- Erstellung von Reports im Zuge der Monats- und Jahresabschlussarbeiten
- Bearbeitung von Ausgangsrechnungen
- Abwicklung anfallender buchhalterischer Tätigkeiten
- Betreuung der Zahlungseingangsprozesse inklusive Zahlungsabläufe

Unsere Anforderungen:

Wir erwarten von Ihnen eine fundierte kaufmännische Ausbildung. Eine selbständige Arbeitsweise, Durchsetzungsstärke, Belastbarkeit, Kommunikationsstärke, Zahlenaffinität und hohe Umsetzungskompetenz setzen wir voraus. Berufserfahrung, Erfahrungen im Kundenumgang und Controlling sind für uns wichtig. Gute Datev- und MS-Office-Kenntnisse sind wünschenswert.

Unser Angebot:

In unserer jungen und dynamischen Firmenkultur mit offener Kommunikation bieten wir Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, an dem Sie in einem modernen und teamorientierten Umfeld rasch eigenverantwortlich Aufgaben übernehmen werden. Eine leistungsorientierte Bezahlung sowie erstklassige Weiterentwicklung- und Aufstiegsmöglichkeiten runden dieses Angebot ab.

Wenn wir mit diesem kurzen Abriss Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
Scholz GmbH; Hinterer Ring 3; 08233 Treuen; Telefon: +49/37468/6320; eMail: karriere@scholz-bmw.de

WEIHNACHTSBÄUME

**Fichten, Nordmantannen,
Blaufichten, Nobelistannen,
Koreatannen, Kiefer und
Schmuckreisig**

bietet Ihnen

**Baumschule
Dietmar Feustel
Inh. Claudia Feustel**

**Neue Welt 28 · 08233 Treuen
Tel.: 037468 - 29 63**



**Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?
Jetzt noch zur HUK-COBURG wechseln und sparen**

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen. Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.

Es lohnt sich für Sie:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe
- Bis zu 30 % Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif*

**Vertrauensmann
Frank Kropfgans**
Tel. 037468 4487
Handy 0173 4588440
frank.kropfgans@HUKvm.de
Straße der Jugend 38
08233 Treuen
Do. 10:00 – 12:00 Uhr
und 15:00 – 18:00 Uhr
Di. 14:00 – 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**Kundendienstbüro
Heidmarie Studnik**
Versicherungsfachfrau
Tel. 03741 393223
heidmarie.studnik@HUKvm.de
Dittrichplatz 8
08523 Plauen
Stadtmitte
Mo. – Fr. 09:00 – 12:00 Uhr
Mo., Di., Do. 14:00 – 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter www.HUK.de/telematikplus



MEISTERBETRIEB
PIERING
GmbH

Tel. 037468 / 4712
www.piering-gmbh.de